

### Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

Предварительный отчет

(Южная Африка)

**6700**-е заседание

Среда, 11 января 2012 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-жа Нкоана-Машабане

Азербайджанг-н МехдиевКитайг-н Ли БаодунКолумбияг-н ОсориоФранцияг-н АроГерманияг-н БергерГватемалаг-н Росенталь

 Индия
 г-н Хардип Сингх Пури

 Марокко
 г-н Лулишки

 Пакистан
 г-н Харун

Португалия г-н Мораеш Кабрал

Российская Федерация г-н Жуков Того г-н Менан

Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии сэр Марк Лайалл Грант

Соединенные Штаты Америки г-н Делорентис

#### Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2011/814)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).





Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

## Приветствие в адрес новых членов и выражение признательности выбывшим членам Совета

Председатель (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в текущем году, я хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы тепло поприветствовать всех присутствующих и пожелать плодотворного нового года всем членам Совета Безопасности, государствам — членам Организации Объединенных Наций и сотрудникам Секретариата.

От имени Совета я тепло приветствую его новых членов: Азербайджан, Гватемалу, Марокко, Пакистан и Того. Мы возлагаем большие надежды на их участие в работе Совета. Их опыт и мудрость станут бесценным вкладом в усилия по выполнению возложенных на Совет полномочий.

Я хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета выразить благодарность выбывшим членам — Боснии и Герцеговине, Бразилии, Габону, Ливану и Нигерии — за их важный вклад в работу Совета в период пребывания в его составе в 2010–2011 годах.

# Выражение признательности предыдущему **Председателю**

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы, пользуясь этой возможностью, от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Российской Федерации Его Превосходительству г-ну Виталию Чуркину за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в декабре 2011 года. Уверена, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая послу Чуркину и членам его делегации глубокую признательность за то огромное дипломатическое искусство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (S/2011/814)

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Южного Судана и Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотела бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2011/814, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре.

Я предоставляю слово г-ну Ладсусу.

Г-н Ладсус (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить членов Совета Безопасности за предоставленную возможность рассказать о нынешней ситуации в Дарфуре и о ходе выполнения мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД).

Члены Совета, вероятно, уже ознакомились с докладом Генерального секретаря о ЮНАМИД (S/2011/814) от 30 декабря 2011 года. В этой связи я хотел бы остановиться на некоторых ключевых моментах, касающихся положения в политической и гуманитарной областях, а также в области безопасности в Дарфуре.

На политическом фронте, взяв за основу достигнутый прогресс, о котором говорится в докладе Генерального секретаря, стороны продолжили осуществление мер по разделению власти и претворению в жизнь закрепленных в Дохинском документе о мире в Дарфуре положений, касающихся безопасности. 18 декабря 2011 года президент Судана издал указ о назначении Генерального секретаря Движения за освобождение и справедливость (ДОС) Бахра Идриса Абу Гарды государственным министром здравоохранения. 27 декабря были изданы еще три президентских указа, касающиеся мирного процесса, согласно которым была упразднена переходная региональная администрация Дарфура и создана Региональная администрация Дарфура в качестве главного органа, отвечающего в сотрудничестве с

правительством Судана за осуществление Дохинского документа. Декретами назначают также членов Региональной администрации.

Были назначены, в частности, семь членов Движения за освобождение и справедливость в соответствии с протоколом об участии в политической жизни. Среди получивших назначения фигурируют также один член Освободительной армии Судана (OAC)-«Единство» и член ОАС-«Мирное крыло», которые являются двумя организациями, подписавшими декларацию о приверженности осуществлению Дохинского документа о мире в Дарфуре, один член Партии Национальный конгресс и дивизионный генерал Суданских вооруженных сил в качестве комиссара по мероприятиям в области безопасности. ДОС согласилось с этими назначениями. Следующий этап должен включать в себя формирование законодательного совета, министерств и департаментов Региональной администрации Дарфура и определение приоритетов для осуществления этих мер.

Вчера президент аль-Башир издал три указа о назначении новых губернаторов в штаты Дарфура, включая назначения на посты в двух недавно созданных штатах. В результате число штатов в составе Дарфура доходит до пяти. В соответствии также с указами ряд губернаторов были освобождены от выполнения своих обязанностей и был назначен советник президента. Указ № 1 предусматривает освобождение от должностей губернаторов Южного Дарфура и Западного Дарфура — Абдулхамида Мусы Каша и Джаафара Абдулхакама. В соответствии с указом № 2 назначены новые губернаторы: Абдулхамид Муса Каша назначен губернатором Восточного Дарфура, Юсеф Тибин Муса Адам — губернатором Центрального Дарфура, Хамад Исмаил Хамад Абделкарим — губернатором Южного Дарфура и Хайдер Гало Кома Атим — губернатором Западного Дарфура. И наконец, в соответствии с указом № 3 г-н Джаафар Абдулхакам назначен советником президента.

Таким образом Восточной Дарфур и Центральный Дарфур стали двумя недавно учрежденными штатами. Залингей, который является местом происхождения этнической группы фур, станет столицей Центрального Дарфура и включает в себя большую часть плато Марра. Город Эд-Даин, который является местом проживания некоторых арабских племен, станет столицей Восточного Дарфура.

Он находится в юго-восточной части этого региона. Все недавно назначенные губернаторы являются членами Партии Национальный конгресс, за исключением назначенного в Западный Дарфур г-на Хайдера Гало Комы, который является заместителем Председателя Движения за справедливость и равенство.

Вчера, 10 января, министр юстиции Судана назначил также г-на Ахмеда Абдель-Муталиба Ахмеда прокурором Специального суда по Дарфуру. Это назначение произведено в соответствии с положениями Дохинского документа по вопросам правосудия и примирения. Управление прокурора Специального суда будет находиться в Эль-Фашире, Северный Дарфур, а местные отделения, если я могу их так называть, — в Ньале и Эль-Генейне.

Что касается осуществления положений о безопасности Дохинского документа после проведения четырех заседаний Комиссии по прекращению огня и инаугурационного заседания Совместной комиссии, упомянутого в докладе, то ДОС представило свой список сотрудников в состав групп по наблюдению и групп, отвечающих за соблюдение силами соответствующих положений. Кроме того, ожидается, что проверка начнется через несколько дней.

В отношении расширения круга участников в мирном процессе после подписания Дохинского документа 14 июля следует заметить, что представители правительства и движений, не подписавших его, пока еще не встретились. Правительство предоставило заинтересованным сторонам три месяца для подписания Дохинского документа, но этот срок истек в октябре, и при этом не было отмечено никаких подвижек. Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, временный Единый главный посредник продолжал оказывать давление на правительство, Движение за справедливость и равенство (ДСР), фракцию ОАС во главе с Минни-Минави и фракцию ОАС во главе с Абдулом Вахидом с целью возобновления переговоров. Однако ряд разногласий относительно охвата переговоров, призывы Суданского революционного фронта и тот факт, что был сформирован альянс между ДСР, ОАС Минни-Минави и ОАС Абдула Вахида с целью свержения правительства под руководством Партии Национальный конгресс, — все это помешало возобновить переговоры.

12-20461

Известно, что лидер ДСР Халил Ибрагим скончался. Последствия его кончины для мирного процесса со временем прояснятся. Однако на данном этапе можно сказать, что его смерть, похоже, уменьшила шансы на возобновление переговоров между его движением и правительством в ближайшем будущем. В заявлении, сделанном вскоре после кончины Халила, представители ДСР поклялись отомстить за него и заявили, что будут продолжать усилия по свержению правительства Партии Национальный конгресс.

Со своей стороны правительство Судана призвало все вооруженные группировки в Дарфуре сложить оружие и присоединиться к мирному процессу, с тем чтобы не разделить участь Халила. На наш взгляд, в настоящее время ДСР находится в процессе выбора его преемника.

Как отмечено в представленном Совету докладе, Генеральный секретарь разрабатывает в тесном сотрудничестве с Африканским союзом «дорожную карту» для достижения мира в Дарфуре. Эта «дорожная карта» призвана обеспечить Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу рамки для совместных усилий по содействию переговорам между сторонами по следующим трем ключевым направлениям: во-первых, поддержка осуществления Дохинского документа; во-вторых, постоянное взаимодействие с правительством и не подписавшими документ сторонами на предмет содействия переговорам; и, в-третьих, поддержка внутридарфурского диалога.

(говорит по-английски)

Согласно докладу, хотя в ряде областей в Дарфуре в целом по-прежнему нет военных действий, во второй половине декабря имели место столкновения между правительством и силами движений в районах вдоль границ Северного Дарфура и Северного Кордофана, Южного Дарфура и Южного Кордофана и в западной части плато Марра. ЮНАМИД не зафиксировала никаких сообщений о жертвах среди гражданского населения или перемещениях населения в связи с этими инцидентами.

Положение в плане безопасности в Дарфуре зависит не только от военных столкновений, но и от угроз физическому благополучию и свободе передвижения гражданских лиц. В этой связи мы попрежнему озабочены инцидентами, связанными с бандитизмом, преступностью, сексуальными надру-

гательствами и насилием по гендерному признаку, подробно освещенными в докладе.

Особую озабоченность вызывает ситуация в лагере для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) Зам-Зам. После назначения в конце октября нового командующего силами Центральной резервной полиции в лагере ситуация в плане безопасности там ухудшилась. Масштабы инцидентов со стрельбой в ночное время, грабежами и преследованиями ВПЛ со стороны сотрудников Центральной резервной полиции постепенно возросли после этого назначения. 29 ноября сотрудники Центральной резервной полиции застрелили там одного человека и еще двое ВПЛ получили ранения.

О многих таких инцидентах сообщалось в правительственные органы, в том числе по линии ЮНАМИД, но надо сказать, что особой ответной реакции не было. ЮНАМИД активно взаимодействовала с правительственными должностными лицами и неоднократно обращала их внимание на сообщения о нарушениях дисциплины сотрудниками Центральной резервной полиции. После решительного обращения ЮНАМИД к полицейским должностным лицам 18 декабря командующего силами Центральной резервной полиции заменили. После этого напряженность в лагере значительно снизилась.

ЮНАМИД продолжает внимательно следить за ситуацией, поощрять еженедельные координационные встречи между лидерами ВПЛ, сотрудниками местных органов безопасности и персоналом гуманитарных учреждений и работать с государственными органами над повышением уровня безопасности в лагере соответствующим образом.

Заметный рост масштабов маневров и столкновений между правительственными силами и силами движений в последние недели сопровождался резким увеличением ограничений на передвижение, введенных в отношении ЮНАМИД государственными органами. Это включало в себя ограничения на полеты и наземное патрулирование в районах конфликта, отмеченные ранее в период с середины декабря по начало января. Эти ограничения были введены под предлогом продолжающихся операций Суданских вооруженных сил.

Отказы в доступе серьезно ограничили потенциал ЮНАМИД в плане выполнения им своего мандата и осуществления поставок в опорные

пункты в пострадавших районах. Миссия неоднократно обращалась к правительству в стремлении восстановить доступ. В ходе своих встреч с должностными представителями Судана, начиная со своего визита в Судан в октябре, я сам настоятельно призывал их разрешить ЮНАМИД беспрепятственный доступ на всей территории Дарфура, подчеркивая, что вооруженные силы ЮНАМИД вооружены и поэтому могут защитить себя в случае возникновения угроз их безопасности.

Что касается оперативных вопросов, то я с удовлетворением информирую Совет о том, что все 447 контейнеров, которые находились в Порт-Судане с мая 2011 года в ожидании таможенного досмотра, прошли его 9 января. Это событие произошло после неоднократных демаршей, предпринятых ЮНАМИД в отношении представителей правительства в Порт-Судане и Хартуме.

В то же время целый ряд случаев задержки с выдачей виз по-прежнему вызывает озабоченность. По состоянию на 10 января, отмечается 935 случаев задержки с выдачей виз в целом, при этом 467 из них касаются сотрудников полиции, 172 — военнослужащих и 296 — гражданского персонала. Сотрудники ЮНАМИД продолжают ежедневно встречаться с представителями министерства иностранных дел в связи с этим вопросом и, разумеется, неоднократно передавали представителям правительственных органов единые списки неудовлетворенных заявлений о предоставлении визы, наряду с первоначальными визовыми заявлениями.

В отношении гуманитарной ситуации следует отметить, что сохраняющаяся тенденция, которая выражается в добровольных возвращениях в свои места проживания перемещенных внутри страны лиц и беженцев, уровень которых составляет примерно 1500 возвращений ежемесячно, вызывает оптимизм. Общая удостоверенная численность населения, добровольно вернувшегося в Дарфур в период с 1 января по 30 октября 2011 года, составила более 85 000 человек по сравнению с 70 000 новых перемещенных лиц. Тем не менее Всемирная продовольственная программа оказала помощь более 4 миллионам человек в Дарфуре в течение 2011 года. Хотя гуманитарные организации имели доступ к большинству районов Дарфура — причем для их сопровождения за пределами основных городских центров требовалась охрана ЮНАМИД, — в доступе к западной части плато Марра было неоднократно отказано и периодически ограничивался доступ ко всему району плато Марра, районам Шангил-Тобайя и Умбару, а также к лагерю Зам-Зам.

Что касается обеспечения защиты и безопасности Миссии и гуманитарного персонала, то нападения на миротворцев ЮНАМИД, имевшие место в лагере Зам-Зам 10 октября и в Ньяле 6 ноября, привели к гибели четырех и ранению семерых миротворцев, что, разумеется, вызвало серьезную озабоченность. Генеральный секретарь призвал правительство в полной мере сотрудничать с ЮНАМИД в ходе расследования данных инцидентов и сделать все возможное, для того чтобы призвать виновных лиц к ответу. Кроме того, мы с чувством облегчения узнали о том, что сотрудник, занимавшийся оказанием помощи, который был похищен в Ньяле 14 августа, был освобожден 16 декабря.

Первоначальные шаги, предпринятые сторонами, подписавшими Дохинский документ, дают основания для оптимизма. Сторонам должна быть оказана более широкомасштабная поддержка в этом отношении Советом и всем международным сообществом, в частности в деле реализации положений, которые способствуют ощутимому улучшению условий жизни населения Дарфура. Кроме того, попрежнему необходимо побуждать представителей правительства и движений, не подписавших документ, сесть за стол переговоров. Жалобы, которые они давно высказывают, можно реально удовлетворить только в ходе мирных переговоров, которые приведут к достижению договоренности о прекращении боевых действий, и посредством усилий по достижению мира. Мы будем продолжать сотрудничать с Африканским союзом в этом направлении.

Кроме того, мы будем и впредь обеспечивать защиту гражданского населения, способствовать доставке гуманитарной помощи и оказывать содействие тем, кто добровольно возвращается в свои места проживания, с тем чтобы оказать помощь народу Дарфура в период предпринимаемых им усилий по достижению всеобъемлющего и прочного урегулирования конфликта.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Ладсуса за его брифинг.

Сейчас слово имеет представитель Южного Судана.

12-20461 5

Г-н Чоат (Южный Судан) (говорит по-английски): Я хотел бы выразить признательность Южно-Африканской Республике за организацию этого заседания и Вам, г-жа Председатель, за руководство этими прениями.

У Республики Южный Судан вызывает озабоченность ситуация в области безопасности в Дарфуре. На наш взгляд, отсутствие безопасности в любой части нашего региона, включая Республику Судан, чревато негативным влиянием на ситуацию в плане безопасности в нашей стране. Мы считаем, что кризис в Дарфуре надлежит разрешить путем переговоров и политического урегулирования. Мы призываем все стороны незамедлительно приступить к политическим переговорам в духе доброй воли и готовности к компромиссу.

Республика Южный Судан отмечает, что ситуация в Дарфуре не в полной мере изолирована от других проблем, с которыми сталкиваются два суданских государства. Мы почтительно просим членов Совета принять во внимание более широкий политический контекст и ситуацию в области безопасности в ходе своих обсуждений. Например, нынешняя ситуация в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил могла бы оказать влияние на развитие ситуации в Дарфуре. Мы призываем международное сообщество рассматривать проблемы региона в более широком контексте, поскольку это обеспечит наиболее эффективный способ поддержания и укрепления мира и безопасности в долгосрочной перспективе.

Республика Южный Судан сохраняет свою безоговорочную приверженность решению всех остающихся вопросов между Суданом и Южным Суданом на всесторонней и всеобъемлющей основе. Мы надеемся, что прогресс, достигнутый в ходе переговоров между нашими двумя странами, также может позитивно повлиять на шансы достижения прогресса в Дарфуре, а также в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил, с тем чтобы все население Судана могло жить в условиях прочного и постоянного мира, которого оно заслуживает.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Осман (Судан) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы приветствовать на этом заседании министра иностранных дел братской Южной Африки Ее Превосходительство г-жу Маите

Нкоана-Машабане. Для нас является честью тот факт, что она исполняет обязанности Председателя в ходе наших сегодняшних прений, посвященных обсуждению доклада Генерального секретаря о Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) (S/2011/814). Я хотел бы также, пользуясь этой возможностью, от всей души поздравить представителей Азербайджана, Гватемалы, Марокко, Пакистана и Того, ставших непостоянными членами Совета Безопасности.

Я хотел бы также выразить признательность заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эрве Ладсусу за его брифинг о ситуации в Дарфуре. Я хочу поблагодарить его, в частности, за разъяснение тех важных позитивных событий, которые там произошли. Я хотел бы также дать ответ на некоторые второстепенные вопросы процедурного характера, о которых он упомянул, но в целом его брифинг носил позитивный, даже многообещающий характер с учетом подписания Дохинского документа о мире в Дарфуре.

Наши сегодняшние прения по докладу, посвященному ЮНАМИД, представленному на рассмотрение Совета, проходят в то время, когда в ситуации в Дарфуре наблюдается стабильность в отношении компонентов безопасности, гуманитарной деятельности и развития. Так, произошли важные позитивные события, а именно Дохинский документ о мире в Дарфуре вступил в фазу своей реализации, переходные органы власти в Дарфуре взяли на себя всю полноту ответственности и представитель Движения за освобождение и справедливость (ДОС) гн ат-Тигани Сеиси был приведен к присяте 23 октября в качестве Председателя Региональной администрации Дарфура.

Как уже отметил г-н Ладсус, многие члены партий, фигурирующих в Дохинском документе, были назначены на должности министров и государственных министров в центральных органах управления и на другие должности во Временном региональном органе в Дарфуре. Это весьма обнадеживающее развитие событий, свидетельствующее о том, что жители Дарфура, которые еще недавно носили оружие, сегодня контролируют Дарфур, за исключением нескольких элементов, на которых я остановлюсь позднее.

В последние несколько месяцев в Дарфуре отмечается увеличение числа беженцев и внутренне перемещенных лиц, которые начали добровольно возвращаться — десятками тысяч — в свои села. Совершенно очевидно, что они поверили в стабилизацию положения в области безопасности и что в этих селах их повседневные потребности успешно удовлетворяются.

Так, например, правительство Судана внесло 600 млн. долл. США в качестве иностранного компонента и 134 млн. суданских фунтов в качестве местного компонента в фонд восстановления Дарфура на цели расселения беженцев и вынужденных переселенцев и обеспечения стабильности и достойных человека условий жизни для возвращенцев, а также на цели осуществления целого ряда проектов в области развития региона.

В этой связи мы также хотели бы воздать должное неустанным усилиям, прилагаемым правительством в рамках проекта по созданию типовых сел для реабилитации возвращенцев, — проекта, предусматривающего снабжение электроэнергией, полученной от солнечных батарей, 100 деревень, а также общественных клубов, поликлиник, школ и других помещений в Западном Дарфуре. Это дает возможность гражданам пользоваться современными средствами связи, в том числе многочисленными спутниковыми каналами, а также медицинскими услугами. Данный проект представляет собой существенный качественный скачок в плане развития Дарфура, особенно Западного Дарфура. Данные усилия будут продолжаться с целью обеспечения восстановления всех остающихся районов.

В этой связи мне также хотелось бы напомнить о том, что возглавляемый Катаром комитет, которому было поручено осуществление Дохинского документа, в настоящее время ведет подготовку к международной конференции, которую планируется провести 16 января в Эль-Фашире, столице Северного Дарфура, в рамках усилий по обеспечению развития.

Согласно полученной мной информации в этой конференции, посвященной теме обеспечения стабильности и развития в Дарфуре, примут участие следующие страны и объединения: Великобритания, Китай, Россия, Соединенные Штаты Америки, Канада, Африканский союз, Буркина-Фасо, Чад, Египет, Европейский союз, Лига арабских госу-

дарств, Организация исламского сотрудничества и ЮНАМИД. Ожидается, что о своем участии в этой международной конференции объявят также многие другие страны. Это свидетельствует о том, что мир в Дарфуре пускает корни.

Как отмечается в пункте 6 доклада, находящегося на рассмотрении Совета, Комиссия по прекращению огня, учрежденная в контексте Дохинского документа о мире в Дарфуре, в течение периода, охватываемого настоящим докладом, провела четыре заседания. В соответствии с положениями Документа подписавшие его стороны предоставили необходимую информацию о дислокации и месторасположении своих сил. Это позволит группам по наблюдению за прекращением огня осуществлять последующие меры и мероприятия по проверке, завершить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также обеспечить интеграцию комбатантов Движения за освобождение и справедливость (ДОС) в Вооруженные силы Судана.

Позвольте мне в этой связи напомнить, что силы ДОС — это 11 повстанческих группировок, которые присоединились к Мирному соглашению. Мы намерены обеспечить, чтобы все, кто желает присоединиться к вооруженным силам или вернуться к гражданской жизни, смогли это сделать.

Как активный член Организации Объединенных Наций в настоящее время Судан накопил общирный опыт в области разоружения и реинтеграции бывших комбатантов, интеграции участников повстанческих движений, а также их разоружения, демобилизации и реинтеграции. В этой связи мы можем поделиться нашим опытом с теми, кто в нем нуждается.

Приведенные мною примеры подтверждают, что в Дарфуре предприняты крупные шаги на пути к достижению мира. Они являются убедительным свидетельством твердого намерения всех сторон и правительства самым серьезным образом выполнить положения Дохинского документа. Кроме того, подписавшие Документ стороны приступили при содействии ЮНАМИД к осуществлению кампании по повышению информированности общественности в Дарфуре о его содержании. В этой связи я хотел бы поблагодарить персонал ЮНАМИД за предпринимаемые им усилия в рамках информационнопросветительской и пропагандистской работы в сельской местности. Среди неправительственных

12-20461 7

организаций и представителей гражданского общества было распространено в общей сложности 25 экземпляров документа.

В контексте сотрудничества правительства Судана с международным сообществом я хотел бы отметить встречу специальных представителей государств — членов Совета Безопасности, состоявшуюся в октябре прошлого года в Эль-Генейне в Западном Дарфуре, в которой приняли участие представители Африканского союза и африканские старейшины. И это лишь одно из значительных и позитивных событий, произошедших в Дарфуре. Во встрече также приняли участие представители Канады, Китая, Европейского союза, Франции, Германии, Японии, Российской Федерации, Южной Африки, Швеции, Великобритании и Соединенных Штатов.

Кроме того, в итоговом документе конференции было подтверждено, что Дохинский документ представляет собой важный шаг на пути к достижению мира и стабильности в Дарфуре. Заседание состоялось в октябре 2011 года, и мы с нетерпением ожидаем прибытия представителей Совета Безопасности для оказания содействия Судану в усилиях в поддержку мира.

В пунктах 22-25 доклада, представленного на рассмотрение Совета Безопасности, отмечается улучшение ситуации в плане безопасности в регионе, за исключением нескольких отдельных районов, где некоторые повстанческие движения отвергли мир и не проявляют ни малейшего намерения присоединиться к мирному процессу. После своего военного поражения они стали отчаянно заниматься грабежами и вооруженным разбоем. Г-н Ладсус упомянул вооруженные банды, прибегающие к похищениям и запугиванию мирных граждан даже на территории лагерей для внутренне перемещенных лиц; эти действия совершают оставшиеся вооруженные движения и банды грабителей, которые отвергли мир. Их единственным оставшимся занятием стал вооруженный грабеж, и они без всяких колебаний идут на совершение безрассудных самоубийственных миссий.

Это особо проявилось, когда Халиль Ибрагим, лидер Движения за справедливость и равенство (ДСР), убитый 23 декабря 2011 года, объявил о том, что ДСР готовится к военной атаке на Хартум с целью свержения правительства. В связи с этим

29 декабря мы подали в Совет Безопасности жалобу, в которой были представлены документальные свидетельства того, что в Южный Судан прибыло большое число членов ДСР, пересекших международную границу на 79 милитаризированных вездеходах, в которых находилось более 350 вооруженных комбатантов этого движения. Совет Безопасности был проинформирован о деталях этой операции. Нет никаких сомнений в том, что в настоящий момент эти силы находятся в районе Тимсаха, в пределах границ по состоянию на 1956 год.

Мы просили Совет Безопасности обратиться к нашим братьям в правительстве Южного Судана с настоятельным призывом не оказывать этим силам никакого содействия. Мы просили, чтобы их разоружили. Мы просили выдачи тех, кто разыскивается сейчас правительством Судана с целью привлечения их к ответственности за свои преступления. К сожалению, в этом отношении мы не увидели никакого прогресса. Мы просим Совет Безопасности направить в этой связи недвусмысленный и твердый сигнал. Ситуация предельно ясна. Эти силы были вооружены полковником Каддафи в то время, когда они защищали его режим в Ливии. Когда этот режим пал, они перешли границу с Суданом, а затем, когда мы начали их преследовать, они вошли в Южный Судан.

Мы действительно опасаемся за стабильность и развитие Южного Судана, поскольку данные вооруженные силы способны вновь спровоцировать конфликт в этой стране. У нас есть все основания для таких опасений. В Южном Судане не прекращаются конфликты между племенами и массовые убийства. Мы озабочены тем, что оружие, находящееся в руках этой вооруженной группы, попадет к племенам, чьи комбатанты будут применять его для сведения своих счетов.

Как отметил представитель Южного Судана, мы выразили полную готовность урегулировать с ними все нерешенные вопросы. 17 января в Аддис-Абебе под председательством г-на Табо Мбеки состоится заседание для рассмотрения всех этих вопросов. Я хочу официально заявить о том, что наше желание урегулировать все нерешенные вопросы является искренним, однако Южный Судан до сих пор не проявил ответную искреннюю готовность и не перешел от слов к делу. Несмотря на свои заявления о том, что он готов разрешить данные вопросы, он по-прежнему оказывает неограниченную

поддержку повстанческим движениям в штатах Южный Кордофан и Голубой Нил. Как мы можем связать воедино его заявленные намерения и реальные действия?

Эта позиция не будет способствовать преобразованию Южного Судана в современное государство. Для выполнения стоящих перед Южным Суданом важных задач ему необходимы стабильность, безопасность и мир. Я считаю, что ответственность за обеспечение таких условий лежит на Совете Безопасности. Мы опасаемся, что действия Совета Безопасности — в случае если он не сможет решительно урегулировать сложившуюся ситуацию и направить соответствующий четкий сигнал правительству Южного Судана — будут иметь последствия для всего региона.

В пункте 32 доклада, представленного на рассмотрение Совета Безопасности, отмечается, что «за период с 1 октября по 12 декабря ЮНАМИД провела 19 644 военных и полицейских патрульных рейда». Эта внушительная цифра свидетельствует о том, какой обширный географический район охватывают эти патрульные рейды, а также о ситуации с точки зрения стабильности и безопасности, складывающейся в регионе. Огромная численность персонала ЮНАМИД — крупнейшей в мире миротворческой операции — также означает, что она выполняет самое большее во всем мире число военных и полицейских патрулирований. Это свидетельствует о всемерном сотрудничестве со стороны правительства Судана. Если и возникают отдельные проблемы, связанные с визами, то их следует рассматривать в контексте весьма значительной численности сотрудников Миссии. Как представитель государства — члена этой международной Организации я хотел бы заверить Совет в искреннем стремлении моей страны содействовать рационализации бюджета Организации Объединенных Наций.

Я вижу, что один из чиновников Секретариата проводит параллельное обсуждение, и это мешает мне выступать. Я хотел бы попросить его относиться к моему выступлению с должным вниманием.

В свете повсеместного установления стабильности в Дарфуре Совету пора рассмотреть вопрос о значительном сокращении численности персонала, на содержание которого тратится почти 3 млрд. долл. США. Почему бы нам не направить эти денежные средства на нужды других проектов, осу-

ществляемых Организацией Объединенных Наций? Мы считаем, что сохранение отдельных очагов напряженности, где продолжают действовать вооруженные группировки, не должно быть основанием, для того чтобы Организация Объединенных Наций ежемесячно выбрасывала на ветер по 3 млрд. долл. США. По сути, нам следует оказать давление на те вооруженные движения, которые отвергают мир, с тем чтобы они присоединились к мирному процессу, — в противном случае они должны понести наказание. Сегодня их члены занимаются похищением сотрудников гуманитарных организаций ЮНАМИД. Мы подтверждаем свою готовность и впредь сотрудничать с ЮНАМИД в целях искоренения этого явления. В этой связи хочу сообщить, что нам удалось освободить гражданина Италии Франческо Адзару, который два месяца назад был похищен в районе Джанин. Впрочем, наше правительство и в прошлом проводило успешные операции по освобождению заложников.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о том, что мы будем и впредь в полном объеме выполнять все положения Дохинского документа о мире в Дарфуре. Мы не закрываем двери перед теми, кто решит встать на путь мира. Мы надеемся, что сегодняшние обсуждения в Совете Безопасности приведут к выработке Советом более конструктивного подхода, который будет содействовать завершению идущего сейчас процесса установления мира и стабильности.

Наконец — и это касается одного из аспектов проведенного г-ном Ладсусом брифинга — в Дохинском документе о мире содержится ссылка на создание специальных трибуналов для преследования лиц, совершивших преступления во время конфликта, включая преступления против человечности, военные преступления или вооруженный разбой в Дарфуре. В этой связи недавно был назначен специальный обвинитель. Как отметил г-н Ладсус, этот обвинитель заслуживает доверия и хорошо известен как человек, имеющий опыт работы в правовой области. Планировалось создать несколько отделений трибунала в Дарфуре. Как я уже отмечал, как раз вчера это и произошло. В Дохинском документе о мире также говорится о том, что в трибунал для осуществления контроля за его работой могут также направляться наблюдатели от Организации Объединенных Наций и других субъектов. Это оз-

12-20461

начает, что никто их тех, кто совершил преступление, не останется безнаказанным.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Пользуясь этой возможностью, я хотела бы еще раз поблагодарить представителя Южного Судана за сделанное им ранее заявление. Я также хотела бы поблагодарить представителя Судана за его заявление.

В моем списке больше нет ораторов. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 05 м.